

501728-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Advertising and marketing services – Marketingleistung DEW21

OJ S 138/2026 21/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Dortmunder Energie- und Wasserversorgung GmbH

R-phost: c.krause@dsw21.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Táirgeadh, iompar nó dáileadh gáis nó teasa

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Marketingleistung DEW21

Cur síos: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Vergabe von Leistungen zur kreativen und gestalterischen Unterstützung sowie zum strategischen Kommunikations- und Kampagnensparring im Rahmen einer langfristigen Zusammenarbeit. Ziel ist die Beauftragung eines qualifizierten und erfahrenen Agenturpartners, der die Auftraggeberin kontinuierlich bei der Konzeption, Gestaltung und Umsetzung grafischer und animierter Kommunikationsmittel für verschiedene analoge und digitale Kanäle unterstützt.

Aitheantóir an nós imeachta: 249f820d-4b06-4c71-a87b-0559dff596fc

Aitheantóir inmheánach: 3661623

An cineál nós imeachta: Idirphlé iomaíoch

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79340000 Advertising and marketing services

Aicmiú breise (cpv): 79342000 Marketing services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYDFDQR7#

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

sektvo -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Marketingleistung DEW21

Cur síos: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Vergabe von Leistungen zur kreativen und gestalterischen Unterstützung sowie zum strategischen Kommunikations- und Kampagnensparring im Rahmen einer langfristigen Zusammenarbeit. Ziel ist die Beauftragung eines qualifizierten und erfahrenen Agenturpartners, der die Auftraggeberin kontinuierlich bei der Konzeption, Gestaltung und Umsetzung grafischer und animierter Kommunikationsmittel für verschiedene analoge und digitale Kanäle unterstützt.

Aitheantóir inmheánach: 3661623

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79340000 Advertising and marketing services

Aicmiú breise (cpv): 79342000 Marketing services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2028

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Auftraggeber ist berechtigt, den Vertrag nach Ablauf der ursprünglichen Vertragslaufzeit (Erstlaufzeit) einseitig um zweimal 1 Jahr zu verlängern (bis längstens 31.12.2030)

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Die von Bewerbern erbetenen, personenbezogenen Angaben werden im Rahmen des Vergabeverfahrens verarbeitet und gespeichert (Datenschutzklausel gemäß § 12 Abs. 2 Datenschutzgesetz NW). Die Angaben sind Voraussetzung für die Berücksichtigung eines Teilnahmeantrags/Angebotes.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Formular II Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Das Formular ist von jedem Unternehmen mit einer Rolle im Vergabeverfahren auszufüllen. Das Formular ist erforderlichenfalls zu vervielfältigen.)

(Firma eintragen) Rolle des Unternehmens im Vergabeverfahren: Bewerber Mitglied einer
Bewerbergemeinschaft Unterauftragnehmer mit Eignungsleihe Unterauftragnehmer ohne
Eignungsleihe 1. Ich/Wir erkläre(n), dass keine Person, deren Verhalten meinem/unserem
Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen mein/unser Unternehmen
keine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt
worden ist wegen einer Straftat nach: a) § 129 des Strafgesetzbuchs (Bildung krimineller
Vereinigungen), § 129a des Strafgesetzbuchs (Bildung terroristischer Vereinigungen) oder §
129b des Strafgesetzbuchs (Kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland), b) § 89c
des Strafgesetzbuchs (Terrorismusfinanzierung) oder wegen der Teilnahme an einer solchen
Tat oder wegen der Bereitstellung oder Sammlung finanzieller Mittel in Kenntnis dessen, dass
diese finanziellen Mittel ganz oder teilweise dazu verwendet werden oder verwendet werden
sollen, eine Tat nach § 89a Absatz 2 Nummer 2 des Strafgesetzbuchs zu begehen, c) § 261
des Strafgesetzbuchs (Geldwäsche), d) § 263 des Strafgesetzbuchs (Betrug), soweit sich die
Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von
der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden, e) § 264 des
Strafgesetzbuchs (Subventionsbetrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der
Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in
ihrem Auftrag verwaltet werden, f) § 299 des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und
Bestechung im geschäftlichen Verkehr), §§ 299a und 299b des Strafgesetzbuchs
(Bestechlichkeit, Bestechung und Bestechung im Gesundheitswesen), g) § 108e des
Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung von Mandatsträgern) und § 108f des
Strafgesetzbuchs (Unzulässige Interessenwahrnehmung), h) den §§ 333 und 334 des
Strafgesetzbuchs (Vorteilsgewährung und Bestechung), jeweils auch in Verbindung mit § 335a
des Strafgesetzbuchs (Ausländische und internationale Bedienstete), i) Artikel 2 § 2 des
Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung (Bestechung ausländischer
Abgeordneter im Zusammenhang mit internationalem Geschäftsverkehr) oder j) den §§ 232,
232a Absatz 1 bis 5, den §§ 232b bis 233a des Strafgesetzbuchs (Menschenhandel,
Zwangsprostitution, Zwangsarbeit, Ausbeutung der Arbeitskraft, Ausbeutung unter
Ausnutzung einer Freiheitsberaubung), mein/unser Unternehmen seinen Verpflichtungen zur
Zahlung von Steuern, Abgaben oder Beiträgen zur Sozialversicherung nachgekommen ist und
diesbezüglich keine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung
vorliegt bzw. mein/unser Unternehmen seinen Verpflichtungen dadurch nachgekommen ist,
dass ich/wir mich/uns zur Zahlung der Steuern, Abgaben und Beiträge zur Sozialversicherung
einschließlich Zinsen Säumnis- und Strafzuschläge verpflichtet habe(n). 2. Ich/wir erkläre(n),
dass mein/unser Unternehmen bei der Ausführung öffentlicher Aufträge nicht gegen geltende
umwelt-, sozial- oder arbeitsrechtliche Verpflichtungen - insbesondere auch nach dem
Arbeitnehmer-Entsendegesetz, dem Aufenthaltsgesetz, dem Mindestlohngesetz, dem
Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz sowie dem Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz -
verstoßen hat, mein/unser Unternehmen nicht zahlungsunfähig ist, über das Vermögen des
Unternehmens kein Insolvenzverfahren oder kein vergleichbares Verfahren beantragt oder
eröffnet worden ist, die Eröffnung eines solchen Verfahrens nicht mangels Masse abgelehnt
worden ist, sich das Unternehmen nicht im Verfahren der Liquidation befindet und seine
Tätigkeit auch nicht eingestellt hat, mein/unser Unternehmen im Rahmen der beruflichen
Tätigkeit keine schwere Verfehlung begangen hat, durch die die Integrität des Unternehmens
infrage gestellt wird, mein/unser Unternehmen keine Vereinbarungen mit anderen
Unternehmen getroffen oder Verhaltensweisen aufeinander abgestimmt hat, die eine
Verhinderung, Einschränkung oder Verfälschung des Wettbewerbs bezwecken oder bewirken,
kein Interessenkonflikt bei der Durchführung des Vergabeverfahrens besteht, der die
Unparteilichkeit und Unabhängigkeit einer für den öffentlichen Auftraggeber tätigen Person bei

der Durchführung des Vergabeverfahrens beeinträchtigen könnte, mein/unser Unternehmen nicht bereits in der Vorbereitung des Vergabeverfahrens einbezogen war oder dass dadurch keine Wettbewerbsverzerrung resultiert, mein/unser Unternehmen keine wesentliche Anforderung bei der Ausführung eines früheren öffentlichen Auftrags oder Konzessionsvertrags erheblich oder fortdauernd mangelhaft erfüllt hat und dies zu einer vorzeitigen Beendigung, zu Schadensersatz oder zu einer vergleichbaren Rechtsfolge geführt hat, mein/unser Unternehmen in Bezug auf Ausschlussgründe oder Eignungskriterien keine schwerwiegende Täuschung begangen und keine Auskünfte zurückgehalten hat und in der Lage ist, die erforderlichen Nachweise zu übermitteln, mein/unser Unternehmen nicht versucht hat oder versuchen wird, die Entscheidungsfindung des öffentlichen Auftraggebers in unzulässiger Weise zu beeinflussen oder vertrauliche Informationen zu erhalten, durch die das Unternehmen unzulässige Vorteile beim Vergabeverfahren erlangen könnte, mein/unser Unternehmen keine irreführenden oder unzutreffenden Erklärungen im Vergabeverfahren abgegeben hat oder abgeben wird. 3. Mir/Uns ist bekannt, dass seitens der Vergabestelle noch keine Informationen hinsichtlich etwaiger früherer Ausschlüsse meines/unseres Unternehmens von Vergabeverfahren oder Verfehlungen, die zu Eintragungen in das Wettbewerbsregister führen kann.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Formular III Erklärung zu § 19 Abs. 3 MiLoG (Das Formular ist von jedem Unternehmen mit einer Rolle im Vergabeverfahren auszufüllen. Das Formular ist erforderlichenfalls zu vervielfältigen.)

(Firma eintragen) Rolle des Unternehmens im Vergabeverfahren: Bewerber Mitglied einer Bewerbergemeinschaft Unterauftragnehmer mit Eignungsleihe Unterauftragnehmer ohne Eignungsleihe Nur Eignungsverleiher Gemäß § 19 Abs. 3 MiLoG müssen Öffentliche Auftraggeber für den Bieter/die Bieterin beim Wettbewerbsregister Auskünfte über rechtskräftige Bußgeldentscheidungen wegen einer Ordnungswidrigkeit nach § 21 Abs. 1 oder 2 MiLoG anfordern oder von diesen eine Erklärung, dass die Voraussetzungen für einen Ausschluss nach § 19 Absatz 1 MiLoG nicht vorliegen, verlangen. Ich/Wir erkläre(n), dass - die Voraussetzungen für einen Ausschluss nach § 19 Abs. 1 MiLoG nachweislich nicht vorliegen. - ich/wir zur Kenntnis genommen habe(n), dass auch im Falle einer Erklärung öffentliche Auftraggeber jederzeit zusätzlich Auskünfte aus Wettbewerbsregister anfordern können. _____ Ort, Datum Firmenname, Unterschrift des Erklärenden Name des Erklärenden in Druckschrift

Critéar: Sábháilteacht faisnéise

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Formular IV Eigenerklärung zur Umsetzung von Artikel 5k Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 des Rates vom 8. April 2022 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 22 der Verordnung (EU) 2023/1214 des Rates vom 23. Juni 2023 (Das Formular ist von jedem Bewerber auszufüllen. Bei Bewerbergemeinschaften muss das Formular von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft ausgefüllt werden.)

(Firma eintragen) Rolle des Unternehmens im Vergabeverfahren: Bewerber Mitglied einer Bewerbergemeinschaft Die nachfolgende Erklärung gebe/n ich/wir verbindlich ab: 1. Ich/Wir erkläre(n), dass ich/wir nicht zu nachfolgend aufgeführten Personen, Organisationen oder Einrichtungen zählen: a) Russische Staatsangehörige, in Russland ansässige natürliche Personen oder in Russland niedergelassene juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, b) juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, deren Anteile zu über 50 % unmittelbar oder mittelbar von einer der unter Buchstabe a) genannten

Organisationen gehalten werden, oder c) natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, die im Namen oder auf Anweisung einer der unter Buchstabe a) oder b) genannten Organisationen handeln. 2. Ich/wir erkläre(n), dass am Auftrag keine Unternehmen im Sinne der Nr. 1 - wenn auf sie mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt - als Unterauftragnehmer, Eignungsleihgeber oder Lieferanten beteiligt sind und beteiligt werden. 3. Mir / uns ist bekannt, dass die vorstehende Vorschrift sowohl die Vergabe öffentlicher Aufträge oder Konzessionen als auch die weitere Erfüllung bereits abgeschlossener Verträge grundsätzlich verbietet. Ausgenommen von dem Verbot der weiteren Vertragserfüllung sind gem. Artikel 5 k) Absatz 4 der vorgenannten Verordnung (EU) Nr. 833/2014 bis zum 10. Oktober 2022 solche Verträge, die vor dem 9. April 2022 geschlossen wurden.

____ Ort, Datum Firmenname, Unterschrift des Erklärenden
Name des Erklärenden in Druckschrift

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Formular V Eigenerklärung zum Unternehmen (Das Formular ist von jedem Bewerber auszufüllen. Bei Bewerbergemeinschaften ist das Formular von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft auszufüllen.)

(Firma eintragen) Rolle des Unternehmens im Vergabeverfahren: Bewerber Mitglied einer Bewerbergemeinschaft Unterauftragnehmer mit technischer/beruflicher Eignungsleihe
Hauptsitz des Unternehmens: Gründungsjahr: Gesellschafter und Konzernzugehörigkeit
Standorten, von denen aus das Projekt betreut werden soll Regelarbeitszeit im Unternehmen
Erreichbarkeit im Notfall Anzahl der im letzten abgeschlossenen Geschäftsjahr beschäftigten Mitarbeitenden (in FTE) Gesamtzahl Mitarbeitende: _____

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Formular VI Eigenerklärung Unternehmens-Referenzen (Das Formular ist von jedem Bewerber auszufüllen. Bei Bewerbergemeinschaften kann dieses von jedem Mitglied oder von der Bewerbergemeinschaft als solche ausgefüllt werden. Das Formular ist im Falle der beruflichen und technischen Eignungsleihe vom Entleiher auszufüllen. Für die Beschreibung/Darstellung und weitere Referenzprojekte können ggf. Zusatzblätter oder zusätzlich eigene Unterlagen als Anlagen verwendet werden. Das Formular ist erforderlichenfalls zu vervielfältigen.)

(Firma eintragen) Rolle des Unternehmens im Vergabeverfahren: Bewerber Mitglied einer Bewerbergemeinschaft Unterauftragnehmer mit technischer und beruflicher Eignungsleihe
HINWEIS: Es sind mindestens drei (3) geeignete Referenzprojekte nachzuweisen . - Projekte aus den letzten fünf (5) Jahren - Referenzen sind nachvollziehbar darzustellen und auf Anfrage belegbar Für jede Referenz ist darzustellen: - Rolle der Agentur (Lead Agentur / Kreativagentur / strategischer Partner) - Eigener Leistungsanteil im Projekt Mindestens zwei (2) der Referenzprojekte müssen aus einem oder mehreren der folgenden Bereiche stammen: - Energieversorgung (Strom, Gas, Wasser, Wärme) - Stadtwerke / kommunale oder kommunalnahe Unternehmen - Infrastruktur , Mobilitäts- oder Daseinsvorsorgeunternehmen - vergleichbare regulierte oder öffentlichkeitswirksame Dienstleistungsbranchen Ziel ist der Nachweis von Erfahrung in komplexen, erklärungsbedürftigen und öffentlich sichtbaren Kommunikationsumfeldern. Referenz ____ : Auftrags-/Projektbezeichnung: Art der Leistung: Auftraggeber: Auftragnehmer: Datum Ausführungszeitraum (Angabe jeweils Monat/ Jahr): Name und Kontaktdaten eines Ansprechpartners beim Auftraggeber des Referenzprojekts (Telefon, Mail): _____ Referenz ____ : Auftrags-/Projektbezeichnung: Art der Leistung: Auftraggeber: Auftragnehmer: Datum

Ausführungszeitraum (Angabe jeweils Monat/ Jahr): Name und Kontaktdaten eines Ansprechpartners beim Auftraggeber des Referenzprojekts (Telefon, Mail):

Referenz ____ : Auftrags-/Projektbezeichnung: Art der Leistung: Auftraggeber: Auftragnehmer: Datum
Ausführungszeitraum (Angabe jeweils Monat/ Jahr): Name und Kontaktdaten eines Ansprechpartners beim Auftraggeber des Referenzprojekts (Telefon, Mail):

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Formular VII Verzeichnis der Unterauftragnehmer und Eignungsverleiher Ein Bewerber oder eine Bewerbergemeinschaft kann andere Unternehmen als Unterauftragnehmer und/oder Eignungsverleiher einsetzen. Hinweis: Im Hinblick auf die Einreichung zusätzlicher Unterlagen sind drei Fälle zu unterscheiden: Fall 1: Für die Benennung eines Unterauftragnehmers ohne Eignungsleihe hat der Bewerber zusätzlich für jeden Unterauftragnehmer einzureichen: die zum Nachweis der Zuverlässigkeit und Gesetzestreue des Unterauftragnehmers unter Abschnitt "Eintragung in ein relevantes Berufsregister Eignung" der EU-weiten Bekanntmachung aufgeführten Unterlagen allesamt mit Ausnahme der Formulare I und IV. Fall 2: Für die Benennung eines Unternehmens als Unterauftragnehmer mit Eignungsleihe bezogen auf die technische oder berufliche Leistungsfähigkeit hat der Bewerber zusätzlich einzureichen: (i) die unter Abschnitt 5.1.9 "Eignungskriterien" Unterabschnitt "Referenzen zu bestimmten Arbeiten" sowie dem Unterabschnitt "Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen" der EU-weiten Bekanntmachung bezeichneten Unterlagen für diesen Dritten in dem Umfang, in dem sich der Bewerber auf die Kapazitäten des Dritten zum Nachweis der Leistungsfähigkeit beruft, (ii) die unter Abschnitt 5.1.9 "Eignungskriterien" Unterabschnitt "Durchschnittliche jährliche Belegschaft" der EU-weiten Bekanntmachung aufgeführten Unterlagen soweit einschlägig sowie (iv) die unter Abschnitt 5.1.9 "Eignungskriterien" Unterabschnitt "Eintragung in ein relevantes Berufsregister" der EU-weiten Bekanntmachung aufgeführten Unterlagen jeweils allesamt auch von diesem benannten Dritten mit Ausnahme der Formulare I und IV, (v) eine Verpflichtungserklärung von dem Unterauftragnehmer unter Verwendung von Formular XI. Hinweis zu Fall 2: Ein Bewerber oder eine Bewerbergemeinschaft kann im Hinblick auf Nachweise für die erforderliche berufliche Leistungsfähigkeit wie die einschlägige berufliche Erfahrung die Kapazitäten anderer Unternehmen nur dann in Anspruch nehmen, wenn diese die Leistung, für die diese Kapazitäten benötigt werden, tatsächlich erbringen werden. Fall 3: Für die Benennung eines Unternehmens als Eignungsverleiher bezogen auf die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit hat der Bewerber zusätzlich einzureichen: (i) Formular VI gemäß Abschnitt 5.1.9 "Eignungskriterien" Unterabschnitt "Durchschnittlicher Jahresumsatz" sowie dem Unterabschnitt "Spezifischer durchschnittlicher Jahresumsatz" der EU-weiten Bekanntmachung, (ii) die unter Abschnitt 5.1.9 "Eignungskriterien" Unterabschnitt "Eintragung in ein relevantes Berufsregister der EU-weiten Bekanntmachung aufgeführten Unterlagen jeweils allesamt von dem Eignungsverleiher mit Ausnahme der Formulare I und IV, (iii) eine Verpflichtungserklärung von dem Unterauftragnehmer unter Verwendung von Formular XII. Hinweis zu Fall 3: Das Unternehmen wird in haftungsrechtlicher Hinsicht mit dem Zuschlagsempfänger als Gesamtschuldner behandelt. Es wird darauf hingewiesen, dass ein anderes Unternehmen nicht nur ein selbständiges, von dem Bieter rechtlich verschiedenes Unternehmen sein kann, sondern hierunter auch ein konzernverbundenes/-angehöriges Unternehmen zu verstehen ist. Wir benennen folgende Unternehmen als Eignungsverleiher und/oder Unterauftragnehmer: Firma des weiteren einzusetzenden Unternehmens

Technische/ Berufliche Eignungsleihe? Beschreibung der Teilleistung, wenn Unterauftragnehmer Wirtschaftliche/ Finanzielle Eignungsleihe? Jeweils mit ja oder nein beantworten ggf. zu vervielfältigen!

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Formular VIII Verpflichtungserklärung des Dritten zur Eignungsleihe der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit Firma des Bewerbers:

_____ Firma des sich verpflichtenden Dritten:

_____ Die Eignungsleihe besteht für den

Bewerbers hinsichtlich folgender Nachweise der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bewerbers/der Bewerbungsgemeinschaft gemäß EU-weiter Bekanntmachung (vgl. dort Abschnitt "technische und berufliche Leistungsfähigkeit"): Eigenerklärung zum Unternehmen (Formular V) Eigenerklärung Unternehmens-Referenz (Formular VI) Wir verpflichten uns, im Falle der Auftragsvergabe an den o.g. Bewerber/die o.g. Bewerbungsgemeinschaft diesem/dieser mit den Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten) unseres Unternehmens für die Dauer der Vertragsdurchführung uneingeschränkt zur Verfügung zu stehen und die benannten Teilleistungen selbst auszuführen. Die weiteren notwendigen Unterlagen betreffend unser Unternehmen haben wir beigelegt: Dies sind alle Erklärungen und Nachweise gemäß Abschnitt "Eignung zur Berufsausübung" der EU-weiten Bekanntmachung mit Ausnahme der Formulare I und IV. _____

_____ (Ort, Datum) (Unterschrift des Dritten, Firmenstempel)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Fachliche Eignung und Zusammensetzung des Projektteams

Cur síos: Bewertet werden insbesondere: a) Benennung der vorgesehenen Projektteammitglieder b) Benennung der Projektleitung einschließlich Funktion im Unternehmen c) Berufserfahrung der Projektleitung (mindestens 2 Jahre) im relevanten Leistungsbereich d) Vorlage einer Referenz zur Erfahrung des Projektteams in vergleichbaren Aufgabenstellungen (Kreation, Kampagnen, Sparring) mit Angabe folgender Inhalte: Name des Auftraggebers, Anschrift, Ansprechpartner, Telefonnummer, Zeitraum der Beauftragung, Anmerkungen/Inhalt zum Auftrag, Auftragswert. (siehe beig. Formular)

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (in aghaidh an aonaid)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Methodisches und strategisches Vorgehen

Cur síos: Bewertet werden insbesondere: a) Beschreibung des Verständnisses von strategischem Sparring b) Vorgehen bei der kontinuierlichen Zusammenarbeit im Retainer-Modell c) Fähigkeit zur proaktiven Beratung und Weiterentwicklung von Briefings und Maßnahmen d) Berücksichtigung und Verständnis der vorhandenen Markenstrategie Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (in aghaidh an aonaid)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 40

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Angebotspreis

Cur síos: Für den Preis sind maximal gewichtete 30 Bewertungspunkte zu erreichen. Hierbei wird für die Wertung der Bewertungspreis = Angebotsnettopreis herangezogen. Der Bieter mit

dem niedrigsten auskömmlichen Preis erhält die volle Punktzahl (30 Punkte). Die Punktzahl der weiteren Bieter wird nach folgender Formel ermittelt: $\text{Niedrigster Bewertungspreis} : \text{Bewertungspreis des Bieters} \times 30 \text{ Punkte} = \text{Erreichte Bewertungszahl}$ Hinweis: Es erfolgt eine kaufmännische Rundung auf die zweite Kommastelle.

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (in aghaidh an aonaid)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 30

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 12/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQR7/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQR7>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 16/09/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeanach

Seoladh an chur isteach: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQR7>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 19/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Gem. § 51 Abs. (2) SectVO

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: .

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

Socrú airgeadais: Die von der Agentur dem Kunden ausgestellten Rechnungen sind nach Erhalt und ohne Abzug fällig.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Dortmunder Energie- und Wasserversorgung GmbH

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf dieser Frist ist der Antrag unzulässig.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Dortmunder Energie- und Wasserversorgung GmbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Dortmunder Energie- und Wasserversorgung GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Dortmunder Energie- und Wasserversorgung GmbH
Uimhir chlárúcháin: DE 162678188
Seoladh poist: Günter-Samtlebe-Platz 1
Baile: Dortmund
Cód poist: 44135
Foroinn tíre (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Vergabestelle Frau Krause
R-phost: c.krause@dsw21.de
Teil.: +49 231955-2265
Seoladh idirlín: <http://www.dew21.de>
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Dortmunder Energie- und Wasserversorgung GmbH
Uimhir chlárúcháin: DE 162678188
Seoladh poist: Günter-Samtlebe-Platz 1
Baile: Dortmund
Cód poist: 44135
Foroinn tíre (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Vergabestelle Frau Krause
Seoladh idirlín: <http://www.dew21.de>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: acd4b09c-ded1-43f4-82c8-df19b6169682 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 17
Dáta seolta an fhógra: 20/07/2026 14:20:43 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 501728-2026
Uimhir eagráin IO S: 138/2026
Dáta foilsithe: 21/07/2026